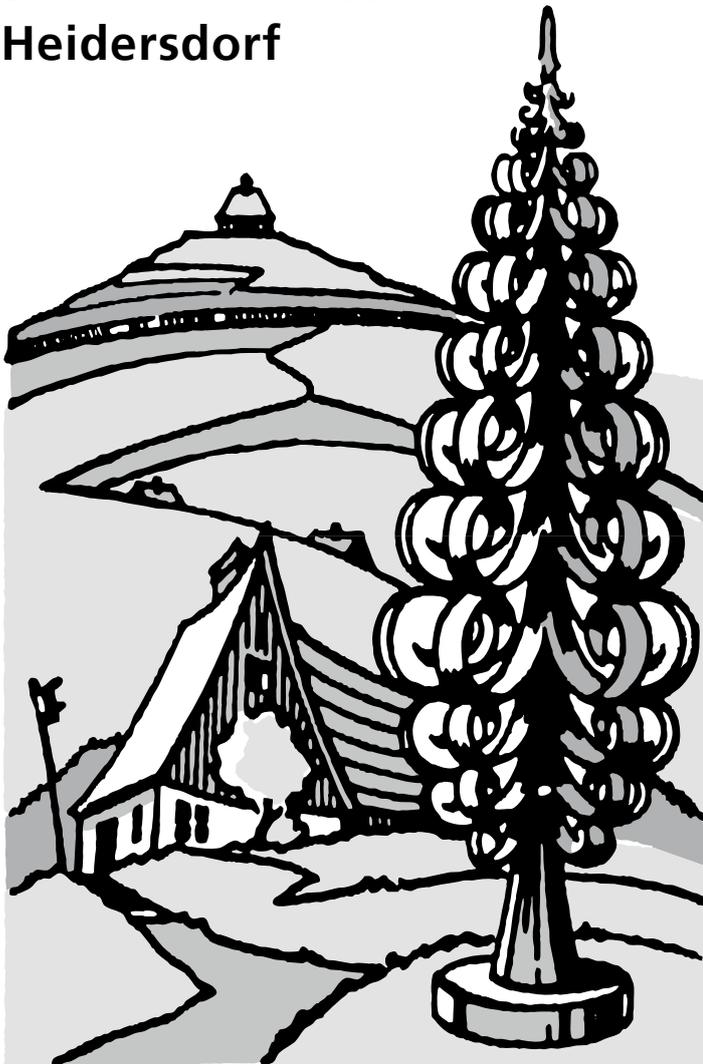


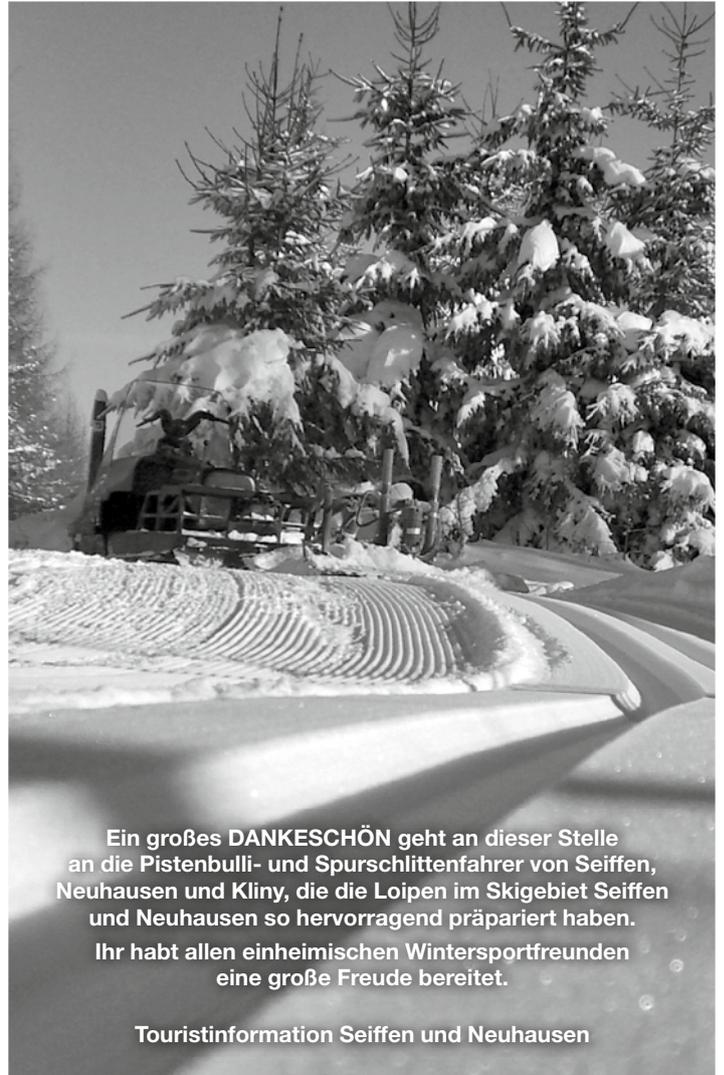
# Amts- und Informationsblatt

Ausgabe 03/2021,  
Erscheinungstag 26.02.2021

Seiffen  
Deutschneudorf  
Heidersdorf



Grafik: Hans Reichelt



Ein großes DANKESCHÖN geht an dieser Stelle an die Pistenbulli- und Spurschlitzenfahrer von Seiffen, Neuhausen und Kliny, die die Loipen im Skigebiet Seiffen und Neuhausen so hervorragend präpariert haben. Ihr habt allen einheimischen Wintersportfreunden eine große Freude bereitet.

Touristinformation Seiffen und Neuhausen

Der Redaktionsschluss für das Heft 04/2021 ist  
am 23.03.2021, 12.00 Uhr in der Bibliothek Seiffen.

**Aufgrund der aktuellen Infektionslage im Zusammenhang mit COVID-19 (Coronavirus SARS-CoV-2) bleibt das Rathaus bis auf weiteres für den öffentlichen Besucherverkehr geschlossen. Unsere Mitarbeiter stehen Ihnen aber weiterhin zu den unten aufgeführten Sprechzeiten per Telefon, E-Mail, Fax oder postalischem Weg zur Verfügung. Terminvereinbarungen sind möglich. Alle aktuellen Informationen zur Infektionslage im Zusammenhang mit Covid-19 finden Sie unter: <https://www.coronavirus.sachsen.de/amtliche-bekanntmachungen.html> sowie auf den Internetseiten der jeweiligen Gemeinden.**

Gemeindeverwaltung Seiffen:  
Telefon: 037362/8770, Fax: 87777  
Meldestelle, Telefon 87731  
E-Mail: [gemeinde@seiffen.de](mailto:gemeinde@seiffen.de) | Internet: [www.seiffen.de](http://www.seiffen.de)  
Dienstag 8.00–12.00 Uhr 13.00–18.00 Uhr  
Donnerstag 8.00–12.00 Uhr 13.00–16.00 Uhr  
Freitag 8.00–12.00 Uhr

Gemeinde Deutschneudorf:  
Sprechstunde Verwaltung  
Museum, Alte Brandleite 5  
Telefon: 037368/218  
E-Mail: [gemeinde@deutschneudorf.de](mailto:gemeinde@deutschneudorf.de)  
Internet: [www.deutschneudorf.net](http://www.deutschneudorf.net)

Gemeindeverwaltung Heidersdorf:  
Telefon: 037361/45212  
Fax: 037361/4322  
E-Mail: [info@heidersdorf.de](mailto:info@heidersdorf.de)  
Internet: [www.heidersdorf.de](http://www.heidersdorf.de)  
Bürgermeistersprechzeiten  
Dienstag 15.00–18.00 Uhr



## Öffnungszeiten Kurort Seiffen

**Tourist-Information, Hauptstraße 73 (Museum), Tel. 037362/8438,**  
E-Mail: [info@touristinfo-seiffen.de](mailto:info@touristinfo-seiffen.de)

Montag – Freitag von 10.00 bis 16.00 Uhr telefonisch und per E-Mail erreichbar. Während dieser Zeit sind Restabfallsäcke erhältlich (Klingel Eingangstür Parkplatz).

Gern stehen wir Ihnen auch für Fragen zur Verfügung.

**Bibliothek, Hauptstraße 95, Tel. 037362/8288, Fax 12318,**  
E-Mail: [bibliothekseiffen@gmx.de](mailto:bibliothekseiffen@gmx.de)

Montag/Donnerstag 12.00 – 17.00 Uhr  
Dienstag 13.00 – 18.00 Uhr

**Kindereinrichtung „Spielzeugland“, Tel. 8344, Fax 12444**

Die E-Mail Adresse unserer Kindereinrichtung „Spielzeugland“ hat sich geändert. **Bitte ab sofort folgenden Kontakt nutzen: [kita@seiffen.de](mailto:kita@seiffen.de)**

**Kindertagespflege „Teddy-Beer“, Tagesmutter Theresa Beer**

Alte Dorfstr. 33, 09548 Kurort Seiffen, Tel. 037362/76117,  
E-Mail: [kindertagespflege-teddy-beer@web.de](mailto:kindertagespflege-teddy-beer@web.de)

**Taxi u. Mietwagen C. Börner, Seiffen, Tel.: 037362/889422,**

Funk: 0162/2812628, Krankenfahrten, Schülerverkehr, Flughafenstransfer, Kurierfahrten, Rollstuhlbeförderung

**Taxibetrieb Michael Drechsel, Tel. 037362/887177 und 0172/1626524**

**FOTOSTUDIO Eva Schalling, Hauptstraße 60, Tel. 76981**

Donnerstag 15.00 – 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung

## Medizinische Einrichtungen

**DM J. Dietze, Facharzt für Allgemeinmedizin**

Am Rathaus 3, Seiffen, Tel. 037362/8241

Montag, Mittwoch, Donnerstag 7.30 – 12.30 Uhr  
Dienstag 14.00 – 19.00 Uhr

**Dr. med. Gunter Schneider, Facharzt für Allgemeinmedizin**

Schwartenbergweg 7, Telefon 037362/8314

Montag: 7.00 – 12.00 Uhr und nach Vereinbarung  
Dienstag, Mittwoch, Freitag: 7.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag: 13.00 – 18.30 Uhr

**Dr. Hans-Frieder Budai und Dr. Carola Budai, Fachzahnärzte**

**Tätigkeitsschwerpunkt: Kinderzahnheilkunde, Kieferorthopädie**

Feldweg 23, Seiffen, Tel.: 037362/7272,

Montag 8–12 Uhr; Dienstag 8–12 Uhr und 14–18 Uhr;  
Donnerstag 14–18 Uhr; Freitag 8–12 Uhr

**Diakonie Sozialstation Seiffen, Am Rathaus 3, Rufnummer Seiffen 8481**

**Physiotherapie Kerstin Bilz, Rufnummer Seiffen 8418,**

Am Schindelberg 2a

Montag bis Donnerstag 7.30 – 19.00 Uhr sowie nach  
Freitag 7.30 – 14.00 Uhr Vereinbarung

**Physiotherapie Anke Börner**

Deutschneudorfer Str. 6, Tel. 037362/88808, **Termine nach Vereinbarung**

Dienstag und Donnerstag ab 8.00 Uhr  
Montag, Mittwoch, Freitag ab 9.00 Uhr

**Rats-Apotheke Seiffen, Inhaber M. Maschek, Fachapotheker für**

Offizin-Pharmazie, Am Rathaus 1, Tel. 8210, Fax 7310

Montag bis Freitag 8.00 – 18.00 Uhr / Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

Unser Service-Angebot: Blutdruck messen, Blutzucker- und Cholesterinbestimmung, Anmessen von Kompressionsstrümpfen und -strumpfhosen, Verleih von elektr. Milchpumpen und Babywaagen

**Friseur „De Haarmacher“ Deutschneudorfer Str. 3, Seiffen**

Tel.: 037362 / 76116, Öffnungszeiten:

Montag 9.00 – 15.00 Uhr  
Dienstag bis Freitag 7.30 – 20.00 Uhr  
Samstag 8.00 – 13.00 Uhr

## WERTSTOFFENTSORGUNG

**Die jeweiligen Entsorgungstermine entnehmen Sie bitte den ausliegenden Abfallkalendern.**

In der Tourist-Information, Hauptstr. 73 (Museum) sind blaue Säcke für Restabfall käuflich zu erwerben! Die Gebühr für Restabfallsäcke beträgt 3,40 € je Stück. Diese können zusätzlich zur Restabfalltonne verwendet werden. Die Entsorgung erfolgt dann kostenfrei, da durch den Kaufpreis die Gebühr für eine Schüttung bereits entrichtet wurde. Bitte beachten Sie, dass nur ausschließlich die erworbenen Säcke entsorgt werden!

**Sächsisches Landesamt  
für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie Dresden**

**Beschwerden bei Süd-Ost-Luft (böhmische Luft) bitte melden bei:**

Bearbeiterin: Frau Oelke, Tel. 0351/26125104, Fax: 0351/26125199  
E-Mail: [kornelia.oelke@smul.sachsen.de](mailto:kornelia.oelke@smul.sachsen.de)

**Sächsisches Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft**

Bearbeiter: Herr Böhme, Tel. 0351 564-25304

E-Mail: [uwe.boehme@smul.sachsen.de](mailto:uwe.boehme@smul.sachsen.de)

<http://www.umwelt.sachsen.de/umwelt/luft/3647.htm> (Fragebogen)

## Für alle Fälle

**Antennengemeinschaft Seiffen**

Störungen bitte ausschließlich über Erznet AG Marienberg melden!  
Telefon 03735/64822

**Störungsrufnummern (kostenfrei)**

Montag bis Sonntag: 0.00 – 24.00 Uhr:

**MITNETZ STROM** 0800 2 30 50 70

Ergänzend ist es unter [www.stromausfall.de](http://www.stromausfall.de) möglich, Störungen online zu melden. Weiterhin besteht unter [www.mitnetz-strom.de/stromausfall](http://www.mitnetz-strom.de/stromausfall) die Möglichkeit, anhand der Postleitzahl zu prüfen, ob eine Versorgungsunterbrechung geplant ist (z. B. auf Grund von Bauarbeiten) bzw. uns aktuell eine Störung bekannt ist.

**FFW-Rufnummern**

**Gerätehaus Seiffen, Jahnstraße 15, 76210**

**Gerätehaus Oberseiffenbach, Oberseiffenbacher Str. 23: 76220**

**Bundespolizei-Inspektion Cämmerswalde:** Tel. 037327 8610

**Flüchtlingssozialarbeit, Mara Schmied-Tautz,** Tel. 0172 3924214

**Polizeidienststelle Olbernhau:** Tel. 037360/488810

**Polizeidienststelle Marienberg:** Tel. 03735/6060

**DRK-Corona-Schnelltestzentrum**

Testzeiten (Termine für Testungen müssen angemeldet werden):

Dienstag und Donnerstag von 09.30 Uhr bis 15.00 Uhr

Freitag von 09.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Sitz: Katharinenstraße 24, 09496 Marienberg

E-Mail: [schnelltest@drk-mek.de](mailto:schnelltest@drk-mek.de), Telefon: 03735 – 913957

Außentermine in Firmen und Instruktionen nach Vereinbarung möglich.

**Arztbereitschaftsdienst**

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist ab sofort über die bundesweite Nummer **116117** zu erreichen!

**Notruf 112**

**Leitstelle Krankentransport Tel.: 0371 19222**

**Erzgebirgssparkasse**

Sie erreichen uns telefonisch im gesamten Geschäftsgebiet unter der einheitlichen Einwahl 03733 139-0 (S-ServiceCenter) oder 03733 139-3333 (Hotline S-OnlineBanking).



# Amtlicher Teil der Gemeinden Kurort Seiffen, Deutschneudorf und Heidersdorf



## Heidersdorf

### Haushaltssatzung Doppelhaushalt 2021 / 2022 der Gemeinde Heidersdorf für die Haushaltsjahre 2021 / 2022

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat in der Sitzung am 11.02.2021 folgende Haushaltssatzung erlassen und mit Bescheid der zuständigen Rechtsaufsichtsbehörde vom 12.02.2021, Aktenzeichen 092.12/1-21-030.sa-28, wurde der Beschluss zur Haushaltssatzung unter einer Auflage nicht beanstandet:

	Haushaltsjahre	
	2021	2022
<b>§ 1</b>		
Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021/2022, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:		
<b>im Ergebnishaushalt mit dem</b>		
- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	1.364.294,00 EUR	1.331.837,00 EUR
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	1.316.487,00 EUR	1.279.358,00 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	47.807,00 EUR	52.479,00 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	13.000,00 EUR	1.000,00 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0,00 EUR	0,00 EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	13.000,00 EUR	1.000,00 EUR
- Gesamtergebnis auf	60.807,00 EUR	53.479,00 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR	0,00 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR	0,00 EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	0,00 EUR	0,00 EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	0,00 EUR	0,00 EUR
- veranschlagtes Gesamtergebnis auf	60.807,00 EUR	53.479,00 EUR
<b>im Finanzhaushalt mit dem</b>		
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	1.308.180,00 EUR	1.274.781,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	1.183.365,00 EUR	1.142.645,00 EUR
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	124.815,00 EUR	132.136,00 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	2.114.617,00 EUR	1.408.937,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	2.346.221,00 EUR	1.479.971,00 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-231.604,00 EUR	-71.034,00 EUR
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-106.789,00 EUR	61.102,00 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 EUR	0,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 EUR	0,00 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 EUR	0,00 EUR
- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf	-106.789,00 EUR	61.102,00 EUR

festgesetzt.



	Haushaltsjahre	
	2021	2022
<b>§ 2</b>		
Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf	0,00 EUR	0,00 EUR
festgesetzt.		
<b>§ 3</b>		
Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird auf	0,00 EUR	0,00 EUR
festgesetzt.		
<b>§ 4</b>		
Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf	1.000.000,00 EUR	1.000.000,00 EUR
festgesetzt.		
<b>§ 5</b>		
Die Hebesätze für die Realsteuern, die in einer gesonderten Satzung festgesetzt worden sind, betragen:		
für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A)	250,00 v.H.	250,00 v.H.
für die Grundstücke (Grundsteuer B)	350,00 v.H.	350,00 v.H.
Gewerbsteuer	340,00 v.H.	340,00 v.H.
<b>§ 6</b>		
Keine weitere Festsetzungen.		

Gemeinde Heidersdorf, den 15.02.2021



#### Hinweis nach § 4 Abs. 4 SächsGemO:

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister den Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
  - a. die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat  
oder
  - b. die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Frist geltend machen.



## Redaktioneller Teil



### Seiffen

#### Die Touristinformation Kurort Seiffen informiert:

##### An alle Gastgeber

Die Gästetaxe ist bis zum 10. Kalendertag des Folgemonats abzuführen. Gleichzeitig ist der Durchschlag des Meldevordruckes in der Tourist-Information abzugeben. Hatten Sie keine Gäste, bitten wir um kurze Information. Meldescheinblöcke sind in der Touristinformation erhältlich. Bitte melden Sie uns Ihre freien Kapazitäten, um unseren Gästen einen schnellstmöglichen Service bei kurzfristigen Übernachtungsanfragen bieten zu können.

Änderungen vorbehalten! Alle Angaben ohne Gewähr!

##### Veranstaltungen:

Bitte informieren Sie sich über aktuelle Veranstaltungen auf unserer Webseite:

<https://seiffen.de/calendar/>

#### Förderung für die Bibliothek Seiffen aus dem Soforthilfeprogramm „Vor Ort für Alle“ des Deutschen Bibliotheksverbandes

Werte Einwohner\*innen,

mit diesem Hilfsprogramm förderte der Deutsche Bibliotheksverband bundesweit zeitgemäße Bibliothekskonzepte in Kommunen mit bis zu 20.000 Einwohnern. Primär geht es dabei um die Modernisierung und digitale Ausstattung der Bibliotheken. Ziel ist es, Bibliotheken auch in ländlichen Räumen zu stärken und so einen Beitrag zu gleichwertigen Lebensverhältnissen zu leisten. Das Soforthilfeprogramm wird durch die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien (BKM) im Rahmen des Programms „Kultur in ländlichen Räumen“ gefördert. Die Mittel hierfür stammen aus dem Bundesprogramm „Ländliche Entwicklung“ (BULE) des Bundesministeriums für Ernährung und Landwirtschaft.

Für die Bibliothek Seiffen konnte daraus moderne Technik und Ausstattung für den Veranstaltungs- und Nutzerbereich angeschafft werden. So stehen neben der Erneuerung des PCs für den Nutzer, ein Beamer mit Leinwand und Laptop, Aufsteller für Werbung, Sitzhocker sowie neue Aktionspakete für das Projekt „Ich bin Bibfit“ – der Bibliotheksführerschein für Vorschulkinder zur Verfügung. Die im letzten und diesem Jahr geplanten Maßnahmen im Veranstaltungsbereich der Bibliothek, sind leider noch nicht voll umfänglich möglich, werden aber, sobald es die Lage zu lässt zum Einsatz kommen.

Auf diesem Wege möchte ich mich bei allen Bibliotheksbesuchern dafür bedanken, dass Sie gemeinsam mit uns durch dieses „Pandemiejahr“ gingen und Verständnis für die Einschränkungen aufbrachten, welche uns sicherlich noch einige Zeit weiter begleiten werden.

A. Reichelt

#### Heimatverein Oberseiffenbach e.V.



Liebe Mitglieder,

Unsere Jahreshauptversammlung kann in diesem Jahr aufgrund der aktuellen Beschränkungen leider nicht wie sonst üblich im März stattfinden. Wir sind gezwungen, die Veranstaltung auf einen späteren Zeitpunkt zu verschieben. Der genaue Termin kann im Moment noch nicht genannt werden. Wir werden rechtzeitig hier im Amtsblatt und zusätzlich per Rundschreiben informieren.

Natürlich haben wir auch in diesem Jahr wieder einige Veranstaltungen geplant. Höhepunkt ist am 2. Augustwochenende das Wildsbachfest. Wir hoffen, dass die Durchführung in diesem Jahr wieder möglich ist. Aber auch das ist abhängig von den zu diesem Zeitpunkt gültigen Beschränkungen.

Wir alle hoffen auf eine Besserung der Pandemielage, damit in diesem Jahr wieder ein möglichst normales Vereinsleben möglich wird.

Der Vorstand

#### Berg- und Hüttenknappschaft Seiffen e.V.



#### Einladung zum 29. Berghauptquartal der Berg- und Hüttenknappschaft Seiffen e.V. (\*)

Der Vorstand der Berg- und Hüttenknappschaft Seiffen e.V. lädt alle Mitglieder/ Fördermitglieder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung ein.

**Datum:** Freitag, den 19. März 2021

**Uhrzeit:** 19:00 Uhr

**Ort:** Seerig Menüservice, Oberheidelberger Str. 10, 09548 Seiffen

##### Tagesordnung:

- 1.) Eröffnung/Begrüßung/Wahl des Versammlungsleiters
- 2.) Geschäftsbericht
- 3.) Finanzbericht
- 4.) Bericht der Revisionskommission
- 5.) Spartenberichte zu Hüttenwesen, Bergbaugeschichte, Bergjungen, Kleiderkammer, Chronik, Mitgliederbewegung
- 6.) Diskussion zu den Berichten
- 7.) Bestätigung der Berichte und Entlastung des Vorstandes
- 8.) Wahl der Revisionskommission
- 9.) Wahl des Ladevaters
- 10.) Beschlussfassungen
- 11.) Verschiedenes
- 12.) Schlusswort

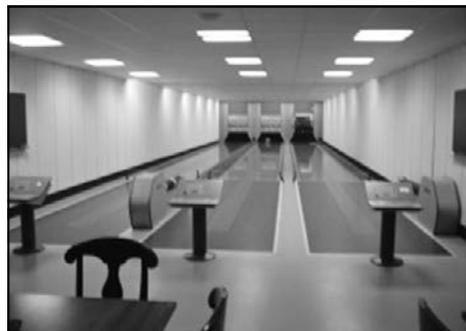
Mit einem herzlichen Glück Auf

Jörg Beyer, 1. Vorsitzender

(\*) Die Veranstaltung wird nur durchgeführt, wenn die zu diesem Zeitpunkt geltende Corona Schutz-Verordnung es erlaubt. Gegebenenfalls wird ein neuer Termin benannt.



# Haus des Gastes Seiffen



## KARTENVORVERKAUF 2021 / 2022 / 2023

in der Touristinformation Seiffen, Hauptstraße 73 (Spielzeugmuseum)

Tel.: 037362-8438, [info@touristinfo-seiffen.de](mailto:info@touristinfo-seiffen.de)

<https://shop.seiffen.de/produkt-kategorie/eintrittskarten/>

### 2021

- 13.03.21 Einlass ab 20:00 Uhr, Beginn 21:00 Uhr  
**„NESSAJA“** – Eine Reise durch die Zeit mit Songs von Peter Maffay und Zeise – interpretiert durch die Musiker von **„THOR“** sowie Rockcoversongs, Eintritt 10,00 €  
– *wird auf einen späteren Zeitpunkt verlegt* –
- 15.05.21 Einlass ab 19:00 Uhr, Beginn 20:00 Uhr,  
**350 Jahre Heidelberg – Tanzabend**  
**„Gruppe Mittendrin – Die Partyband“**  
Eintritt VVK 7,00 € – Abendkasse 9,00 €, [www.partyband-mittendrin.de](http://www.partyband-mittendrin.de)
- 16.05.21 Einlass ab 14:00 Uhr, Beginn 15:00 Uhr,  
**350 Jahre Heidelberg „De Hutzenbossen“**,  
Eintritt VVK 6,00 € – Tageskasse 8,00 €, [www.hutzenbossen.de](http://www.hutzenbossen.de)
- 30.10.21 Einlass ab 17:00 Uhr, Beginn 18:00 Uhr  
**Ural Kosaken Chor** Andrej Scholuch,  
Eintritt VVK 20,00 € – Abendkasse 25,00 €, [www.ural-kosaken-chor.com](http://www.ural-kosaken-chor.com)
- 13.11.21 Einlass ab 18:30 Uhr, Beginn 19:30 Uhr **Peter Kube** (Mitglied des Zwinger-Trios) – **„Das Faultier im Dauerstress“**, Eintritt VVK 25,00 € – Abendkasse 27,00 €, [https://de.wikipedia.org/wiki/Peter\\_Kube](https://de.wikipedia.org/wiki/Peter_Kube)
- 03.12.21 Einlass ab 14:00 Uhr, Beginn 15:00 Uhr  
**„Die große Südtiroler Weihnacht“** –  
**Die Ladiner, Nicol Stuffer, Alexander Rier, Kastelruther Männerquartett**,  
Eintritt 47,90 €, [www.thomann-music.de](http://www.thomann-music.de)

### 2022

- 28.01.22 Einlass ab 18:30 Uhr, Beginn 19:30 Uhr, **Katrin Weber „Nicht zu fassen“**, Eintritt VVK 37,00 € – Abendkasse 39,00 €, [www.katrinweber.de](http://www.katrinweber.de)
- 06.02.22 Einlass 14:00 Uhr, Beginn 15:00 Uhr,  
**Wandertheater Schwalbe „Hänsel und Gretel“** –  
Vorverkaufsbeginn wird noch bekanntgegeben!  
[www.wandertheaterschwalbe.de](http://www.wandertheaterschwalbe.de)
- 26.02.22 Einlass ab 14:30 Uhr, Beginn 15:30 Uhr, **Johann-Strauss-Chor Leipzig**, Eintritt VVK 12,00 € – Tageskasse 15,00 €, [www.johann-strauss-chor.de](http://www.johann-strauss-chor.de)
- 08.10.22 Einlass ab 18:30 Uhr, Beginn 19:30 Uhr  
**Uwe Steimle „Günther allein zu Haus“**,  
Eintritt VVK 30,00 € – Abendkasse 34,00 €, [www.uwesteimle.de](http://www.uwesteimle.de)

### 2023

- 28.01.23 Einlass ab 19:00 Uhr, Beginn 20:00 Uhr, **Kabarett Leipziger Pfeffermühle (aktuelles Programm)**, Eintritt 25,00 €, [www.kabarett-leipziger-pfeffermuehle.de](http://www.kabarett-leipziger-pfeffermuehle.de)
- 21.10.23 Einlass ab 19:00 Uhr, Beginn 20:00 Uhr,  
**Herkuleskeule Dresden „Hüttenkäse“**  
(oder aktuelles Programm), Eintritt VVK 25,00 € –  
Abendkasse 28,00 €, [www.herkuleskeule.de](http://www.herkuleskeule.de)

**Aufgrund der Infektionslage im Zusammenhang mit COVID-19 gelten die jeweils aktuellen Verordnungen (SächsCoronaSchVO).**

**Bereits erworbene Eintrittskarten behalten bei Verlegung der Veranstaltung ihre Gültigkeit oder können zurückgegeben werden.**

**Infos und weitere Veranstaltungen unter: [www.seiffen.de](http://www.seiffen.de) | Änderungen vorbehalten**



# Haus des Gastes Seiffen





## Deutschneudorf

### Sprechzeiten von Bürgermeisterin/ Verwaltungsangestellte im Museum

Aufgrund der aktuellen Corona-Lage bleibt das Museum geschlossen. Es finden keine Sprechstunden der Gemeindeverwaltung statt. Ihre Anfragen können Sie schriftlich oder telefonisch einreichen. Der Briefkasten neben der Eingangstür kann dafür genutzt werden. Die Bibliothek bleibt ebenfalls bis auf Weiteres geschlossen.

### Babybegrüßungsgeld

Die Gemeinde Deutschneudorf zahlt rückwirkend ab Januar 2020 bis zunächst 2022 ein Baby-Begrüßungsgeld in Höhe von 50 € für jedes neugeborene Kind mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde Deutschneudorf. Als Nachweis gilt die Geburtsurkunde. Ein formloser Antrag mit Angabe der IBAN sowie die Kopie der Geburtsurkunde sind bitte an die Gemeinde Deutschneudorf einzureichen.

Ansprechpartner für Rückfragen ist Frau Schwirz im Rathaus in Seiffen bzw. zu den Sprechstunden im Museum.

Tel.: 037362-87732, E-Mail: [gemeinde@deutschneudorf.de](mailto:gemeinde@deutschneudorf.de)



## Heidersdorf

### Werte Einwohner von Heidersdorf,

Pandemie und Schnee, beides macht uns zu schaffen! Heidersdorf liegt bei Null Infektionen, das macht Mut für die Zukunft. Bei der Schneelage laufen einige Dinge nicht nach den Vorstellungen der Winterdienstfahrer. Rücksichtnahme, vor allem bei der Abstellung von PKWs im öffentlichen Verkehrsraum, wird vom Fahrer angemahnt, denn das erschwert die Räumungsarbeiten ungemein.

#### Ziele für 2021 sind:

- Fertigstellung der Straße zum Relhök  
Nach Rücksprache mit dem Bürgermeister Olbernhau, Herrn H.-P. Haustein und dem Bauamtsleiter, Herrn Proksch, konnten wir erreichen, dass von Ortsausgang bis „Hand“ die Straße auch mit einer Asphaltdecke ausgebaut wird und Olbernhau die Kosten übernimmt. Das ist ein Gewinn für alle Fahrradfahrer und Wanderer und für das Erzgebirge.
- Die Baumaßnahme „Bolzplatz“ soll bis Mai/Juni 21 abgeschlossen werden.
- Die Dorfstraße vom Kirchberg vorbei am „Lagerplatz Giesel, Bernd“ bis zum Umkehrplatz geht in die Ausschreibung und soll 2021 mit einer Asphaltdecke versehen werden. Diese Maßnahme ist genehmigt und finanziell untersetzt.
- Für den Neubau Feuerwehrrätehaus/Fahrzeughalle haben wir die Information bekommen, dass wir auf die Prioritätenliste für 2022 stehen und in der Hoffnung leben, diese Maßnahme 2022/2023 umsetzen zu können.
- Für die Neugestaltung des Umkehrplatzes ist der Fördermittelantrag gestellt.
- Für das Projekt Abriss Mühle sind die Fördermittel in Höhe von 90 % genehmigt und ein Planer beauftragt. Das Gefährdungsgutachten liegt uns schon vor.  
Ich denke, damit hat die Gemeinde den Inhabern eine große finanzielle Last und Sorgen abnehmen können.  
Nach Abriss verbleiben der Gemeinde ein Grundstück von 2810 m<sup>2</sup>, welches wir wiederum zum Eigenheimstandort langfristig aufwerten wollen.
- Für den Funkturm auf dem Hofberg ist zwar die Baugenehmigung von mir unterschrieben, aber auf Nachfrage beim Planungsbüro Mugler konnte ich keine Auskunft über die Inbetriebnahme erhalten.

### Öffnungszeiten Deutschneudorf

**Wertstoffhof Deutschkatharinenberg, Tel. 03735 91450**

Mittwoch 14.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 8.00 – 12.00 Uhr

**Fachzahnärztin Andrea Pflugbeil, Tel. 037368 212**

Mo., Di., Do. 8.30 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr  
Mi und Fr 7.30 – 12.00 Uhr

**Bürgerpolizist Gunter Kermer, Tel.: 037360 488 810**

Polizeidienststelle Olbernhau, Blumenauer Str. 6, 09526 Olbernhau

Sprechzeiten:

Dienstag 15.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch 9.00 – 12.00 Uhr

- Beim Breitband arbeiten wir kontinuierlich an der technischen Planung mit einem Dresdner Planungsbüro zusammen, um 2021/2022 ebenfalls in die Ausschreibung der Tiefbauleistungen gehen zu können.

Das sind anspruchsvolle Vorhaben, die uns stark fordern in Punkto Zeit und Geld in dieser schwierigen Zeit.

Wir freuen uns, dass sich im Ort eine aktive Nachfolgegruppe Ortschronisten gebildet hat und das Werk von Gottfried Schellenberger, Wolfgang Helbig, Siegfried Schönherr, Manfred Kreher, Kurt Reuter und Sigrid Schäfer fortsetzen mit Gottfried Schellenberger, Dana Siebert, Silvio Siegert, Thomas Hoffmann, Dirk Neubert, André Stiehl, Rene Fischer und Sigrid Schäfer. Vielen Dank!  
Zwei Wohnungen in der Olbernhauer Strasse 14 werden Ende März 21 bezugsfertig, 2 weitere sind geplant. Interessenten für die Wohnungen können sich in der Gemeinde unter Rufnummer 01759341499 melden.

Ihr Bürgermeister Andreas Börner

### Öffnungszeiten Heidersdorf

**Gemeindeverwaltung Heidersdorf, Telefon: 037361/45212**

Bürgermeistersprechzeiten  
jeden Dienstag 15.00 – 18.00 Uhr

**Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis Dr. Jörg Preißler und DS Uta Preißler, Mortelbachstraße 15, Tel. 037361/159938**

Montag 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr  
Dienstag 8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch 8.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
Freitag 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr

**Physiotherapie Carolin Thierfelder, Tel. 037361/4451**

Montag – Freitag 7.00 – 20.00 Uhr  
Samstags nach Vereinbarung

**DM J. Dietze, Facharzt für Allgemeinmedizin  
Alte Straße 16, Tel. 037361/4103**

Montag und Donnerstag 15.00 – 18.00 Uhr  
Dienstag und Freitag 9.00 – 12.00 Uhr



## Gemeinsame Bekanntmachungen

### Unsere Gottesdienste in den Kirchen Seiffen, Deutschneudorf und Deutscheinsiedel – März 2021

#### 6. März

17.00 Uhr Vorabendgottesdienst in Deutschneudorf

#### 7. März – 3. Sonntag der Passionszeit (Okuli)

8.30 Uhr Gottesdienst in Deutscheinsiedel

9.30 Uhr Familiengottesdienst in Seiffen

#### 13. März – Sonnabend

17.00 Uhr Musikalische Passionsandacht in der Bergkirche Seiffen

#### 14. März – 4. Sonntag der Passionszeit (Lätare)

8.30 Uhr Gottesdienst in Deutscheinsiedel

9.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Seiffen

10.00 Uhr Lichtblickgottesdienst in Deutschneudorf

#### 21. März – 5. Sonntag der Passionszeit (Judika)

9.30 Uhr Gottesdienst in Seiffen

10.30 Uhr Gottesdienst in Deutscheinsiedel



#### 28. März – 6. Sonntag der Passionszeit (Palmarum)

8.30 Uhr Gottesdienst in Deutscheinsiedel

9.30 Uhr Gottesdienst in Seiffen

10.30 Uhr Gottesdienst in Deutschneudorf

#### 1. April – Gründonnerstag

18.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Deutschneudorf mit dem Erstabendmahl der Konfirmanden des Jahrgangs 2021

19.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Erstabendmahl der Konfirmanden des Jahrgangs 2021 in Seiffen

#### 2. April – Karfreitag

10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Deutscheinsiedel

14.30 Uhr Andacht zur Sterbestunde Jesu mit kleinem Passionsspiel

#### 4. April – Ostersonntag

6.00 Uhr Osternachtfeier in Deutschneudorf

9.30 Uhr Festgottesdienst mit Osterspiel in Seiffen

#### 5. April – Ostermontag

9.30 Uhr Festgottesdienst in Deutscheinsiedel

## Betrifft nur Heidersdorf und Deutschneudorf



### Fragebogen zur Entwicklung des ländlichen Raumes in der LEADER-Region „Erzgebirgsregion Flöha- und Zschopautal“ in der Förderperiode 2014 bis 2020 – Ihre Meinung ist gefragt!



Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

für die attraktive Gestaltung und Entwicklung des ländlichen Raumes in der Erzgebirgsregion Flöha- und Zschopautal standen in der Förderperiode 2014 bis 2020 EU-Fördermittel in Höhe von 20,6 Mio. Euro aus dem LEADER-Budget der Region zur Verfügung. Mit diesen Fördermitteln konnten mehr als 350 Projekte von Privatpersonen, Kommunen, Unternehmen, Vereinen und Kirchen umgesetzt werden.

Das LEADER-Gebiet der Erzgebirgsregion Flöha- und Zschopautal umfasst folgende 17 Dörfer und Städte mit ihren Ortsteilen in den Landkreisen Erzgebirgskreis und Mittelsachsen: Augustusburg, Börnichen, Deutschneudorf, Eppendorf, Flöha, Frankenberg, Gornau, Großobersdorf, Grünhainichen, Heidersdorf, Leubsdorf, Marienberg, Niederwiesa, Oederan, Olbernhau, Pockau-Lengefeld und Zschopau. Der Verein zur Entwicklung der Erzgebirgsregion Flöha- und Zschopautal e.V. ist für die planmäßige und zielgerichtete Mittelverwendung

zuständig. Sein Regionalmanagement mit Sitz im Oederaner Ortsteil Gahlenz berät und unterstützt die Antragsteller von der Idee bis zur Abrechnung. Vielleicht haben Sie selbst ein Projekt erfolgreich umgesetzt oder kennen entsprechende Vorhaben in Ihrem Wohn- und Arbeitsumfeld.

Zum Ende der Förderperiode macht es sich erforderlich, die LEADER-Strategie der Region auf ihre Wirksamkeit zu überprüfen und Schlussfolgerungen für die weitere Arbeit in der kommenden Förderperiode zu ziehen. Dazu ist der gesamte Prozess aus Sicht der Einwohnerinnen und Einwohner zu bewerten, um anschließend mit Ihren Hinweisen, Anregungen und Kritiken das Programm für den Zeitraum bis 2027 bedarfsgerecht fortzuschreiben zu können.

Dafür benötigen wir Ihre Unterstützung! Wir bitten Sie, sich etwas Zeit zu nehmen und den Fragebogen auf der Homepage des Vereins unter [www.floeha-zschopautal.de](http://www.floeha-zschopautal.de) zu beantworten. Eine Teilnahme ist bis einschließlich 30.04.2021 möglich. Bitte helfen Sie uns, denn für Veränderungen und Verbesserungen im Sinne einer gleichmäßigen Entwicklung des ländlichen Raumes brauchen wir Ihre Gedanken und Ihre Meinung. Für Rückfragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung. Herzlichen Dank für Ihre Teilnahme!



#### Verein zur Entwicklung der Erzgebirgsregion Flöha- und Zschopautal e. V.

Regionalmanagerin Frau Andrea Pötzscher  
Gahlenzer Straße 65 | 09569 Oederan  
Telefon: 037292 / 28 97 66 | Fax: 037292 / 28 97 68  
E-Mail: [info@floeha-zschopautal.de](mailto:info@floeha-zschopautal.de)  
Internet: [www.floeha-zschopautal.de](http://www.floeha-zschopautal.de)



## VEREIN ZUR ENTWICKLUNG DER ERZGEBIRGSREGION FLÖHA - UND ZSCHOPAUTAL e.V.



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete



### Auslobung des Ideenwettbewerbes 2021 für Vereine (e. V.) unter dem Motto „Unser Verein in schwierigen Zeiten – jetzt erst recht!“

Die ehrenamtliche Vereinstätigkeit hat einen hohen Stellenwert und gerade in der aktuellen Situation eine große Bedeutung für den Zusammenhalt der Gemeinschaft und das Zusammenleben aller Generationen. Die derzeitige COVID-19-Pandemie hat auch die Vereinswelt verändert und große Herausforderungen für das Engagement der Vereine mit sich gebracht. Mit der Initiierung des Ideenwettbewerbes „**Unser Verein in schwierigen Zeiten – jetzt erst recht!**“ möchte der Verein zur Entwicklung der Erzgebirgsregion Flöha- und Zschopautal e.V. Vereine unterstützen, die im Jahr 2021 trotz oder gerade wegen der derzeitigen außergewöhnlichen Lage erfolgreich Projekte miteinander und füreinander umsetzen wollen.

#### ZIELE DES WETTBEWERBES:

- Wiederbelebung der Vereinsarbeit unter den Bedingungen der COVID-19-Pandemie
- Unterstützung der Vereinsarbeit sowie Förderung des ehrenamtlichen Engagements
- Stärkung der Selbstverantwortung von Bürgern und Vereinen
- Vernetzung der Vereine und Einwohner im Ort
- Steigerung der Attraktivität im ländlichen Raum
- Werbung für den Verein und seine Arbeit

Gefragt sind neue Projekte und Formate, aber auch bewährte Ideen, die Mut machen und die im begrenzten Rahmen durchgeführt werden

können. Themen sind beispielsweise die Unterstützung von Vereinsmitgliedern, aber auch von Nichtmitgliedern im Ort, die Nachwuchsgewinnung, Projekte auf dem Gebiet Bildung, Natur und Umwelt, Kunst, Kultur und Sport. Eine spezielle Vorgabe von Inhalten ist nicht vorgesehen. Der Kreativität der Vereine ist damit keine Grenze

gesetzt, wobei Ideen abseits des eigentlichen Vereinszwecks, aber bezogen auf die schwierige Lage unter den aktuellen Bedingungen, besonders gewürdigt werden sollen.

Teilnahmeberechtigt sind eingetragene Vereine, die ihren Sitz in der LEADER-Erzgebirgsregion Flöha- und Zschopautal haben: Augustsburg, Börnichen, Deutschneudorf, Eppendorf, Flöha, Frankenberg, Gornau, Großolbersdorf, Grünhainichen, Heidersdorf, Leubsdorf, Marienberg, Niederwiesa, Oederan, Olbernhau, Pockau-Lengefeld und Zschopau.

Für die Teilnahme am Wettbewerb steht ein Projektfragebogen mit weiteren Informationen auf der Homepage des Vereins zur Verfügung.

**Einsendeschluss ist der 16. April 2021** per E-Mail oder auf dem Postweg (Datum des Poststempels). Preisgelder werden in Höhe von 400,00 € bis 800,00 € pro Verein vergeben. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Wir freuen uns auf Ihre Ideen und stehen für Rückfragen gern zur Verfügung!

#### Verein zur Entwicklung der Erzgebirgsregion Flöha- und Zschopautal e. V.

Regionalmanagerin Frau Andrea Pötzscher  
Gahlener Straße 65 | 09569 Oederan  
Telefon: 037292 / 28 97 66 | Fax: 037292 / 28 97 68  
E-Mail: [info@floeha-zschopautal.de](mailto:info@floeha-zschopautal.de)  
[www.floeha-zschopautal.de](http://www.floeha-zschopautal.de)



#### Impressum:

##### Herausgeber:

Gemeindeverwaltung Seiffen, Telefon: 037362 877-0, Fax: 877-77

##### Redaktionelle Zusammenstellung: Bibliothek Seiffen,

Telefon: 037362/8288, E-Mail: [BibliothekSeiffen@gmx.de](mailto:BibliothekSeiffen@gmx.de)

##### Gesamtherstellung: Erzdruck GmbH · Vielfalt in Medien, Lauterbacher Straße 1, 09496 Marienberg, Telefon: 03735 93875-60, Fax: 93875-69

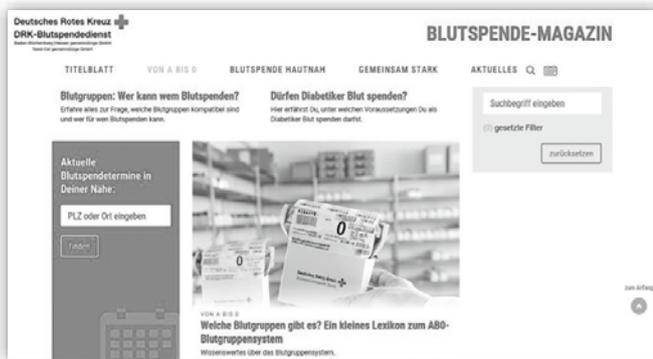
Auflage: 2.500

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des amtlichen Teiles ist für die Gemeinde Seiffen Bürgermeister Martin Wittig, für die Gemeinde Heidersdorf Bürgermeister Andreas Börner und für die Gemeinde Deutschneudorf Bürgermeisterin Claudia Kluge.

Für den Inhalt der anderen Beiträge zeichnet der Verfasser selbst verantwortlich. Bitte beachten Sie die dafür geltende Satzung.

**Wir machen darauf aufmerksam, dass die auf Fotos abgebildeten Personen ihre schriftliche Zustimmung zur Veröffentlichung erteilen müssen. Diese muss am Tag des Redaktionsschlusses in der Bibliothek vorliegen.**

## Informativ, bewegend und immer aktuell: Digitales Magazin berichtet über Wissenswertes rund um das Thema DRK-Blutspende



Welche Blutgruppen gibt es, wie erhalte ich die Information über die eigene Blutgruppe, welche Voraussetzungen muss ich als Spender erfüllen und welche Erfahrungen geben langjährige Blutspenderinnen und -spender weiter? Wo kann ich mich ehrenamtlich engagieren und wie geht es Patienten, die bereits einmal auf Bluttransfusionen angewiesen waren oder diese sogar regelmäßig benötigen?

Seit einigen Monaten werden diese und viele weitere Fragen im digitalen Blutspende-Magazin des DRK-Blutspendeeinzelmagazins Nord-Ost unter <https://magazin.blutspende.de/>



DRK-Blutspende unter Pandemiebedingungen. Hier: Messung des HB-Wertes vor der Blutentnahme;  
Foto: ©DRK-Blutspendeeinzelmagazin

beanwortet. Gut verständlich erhalten die Leserinnen und Leser interessante Einblicke hinter die Kulissen der DRK-Blutspendeeinzelmagazine, erfahren unter anderem genau, was mit dem Spenderblut nach der Blutspende passiert oder können selbst Themen vorschlagen. Wer sich für das Blutspenden beim DRK interessiert, sollte unbedingt mal reinklicken. Außerdem ist eine Terminreservierung für alle DRK-Blutspende-Termine erforderlich. Sie kann unter <https://terminreservierung.blutspende-nordost.de/> erfolgen oder auch über die kostenlose Hotline 0800 11 949 11. Die Vorab-Buchung von festen Spendezeiten dient dem reibungslosen Ablauf unter Einhaltung aller aktuell geltenden Hygiene- und Abstandsregeln.

**Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht:  
am Dienstag, dem 09.03.2021 von 14:00 bis 19:00 Uhr im Haus des Gastes Seiffen, Hauptstr. 156**

